CESSIONS

BOUCHERIE-CHARCUTERIE
A CÉDER
dans un quartier populeux.
Prendre l'adresse au bureau du journal, à Tourcoing. 1931

AVIS DIVERS

GUÉRISON INFAILLIBLE
Sans opérations et sans douleurs des hémorrhoïdes
SÉPARATION DU SANG et Pommades
Louis DESMET
Rue du Moulin, 139, à Mouscron

LE
Dernier Mot de la Science !
L'ASSOCIATION DU
Santal avec le Gurjum
DANS LE
SIROP GRANDJEAN
Pharmacien à Dunkerque
donne les résultats inconnus jusqu'ici, pour arrêter :
Écoulements, Gonttes-Militaires, Rétrécissements, etc., *les plus anciens et les plus rebelles.*
PRIX DU FLACON : 5 FRANCS
Dépôt à TOURCOING :
Pharmacie BRUNEAU
Dépôt à ROUBAIX :
Ph. LOGEZ, 68, rue de France.
Ph. HENNEQUANT, 300, rue de l'Ouminoir.
A LILLE : Pharmacies Gobert, rue Esquermoise, 86 ; Brunaud, rue Nationale ; Batteur, rue Royale ; Courtin, rue St-André ; Cazeau, rue des Prêtres, 23 ; Lenfant, rue des Stations, n° 25 ; Dente, drogueie, r. de Béthune, n° 43. — A *Armentières*, Dufour. — A *Croix*, Toussaint.
Avec un flacon on est convaincu !

PHOTOGRAPHIE
ELKAN
74, rue Pellart, ROUBAIX
PORTRAITS 1re COMMUNION
5fr. *la douzaine*
16 images à douzaine avec superbe portrait pâlé à l'huile. (PRIME GRATUITE).
PORTRAITS AU CHARBON inaltérables.
Voir les Étalages, 74, rue Pellart, Roubaix. 1714

LA VUE POUR TOUS
WEIL
praticien à obtenu des cures merveilleuses par l'emploi de ses verres gradués au cellor. Ils conservent la vue à toutes les personnes sujettes à un travail d'attention, telles que l'étudiant, l'ecclésiastique, le médecin. Ils rendent la force aux yeux fatigués par l'âge, le travail et la maladie. Le prix en est très modéré. 1 fr. 50 pour place-nez et lunettes de myopes ou presbytes.
Envoi franco contre 1 fr. 50 en mandat-poste. (Indiquer l'âge exact)
Lille, rue de la Gare, 31
Les Maisons n'ont pas de voyageur dans les environs.

RHUMATISME *Douleurs, Lumbago, Névralgie, rhumatismes* guéris en une bouteille *RAPONI*. Envoi 5 f. en mandat-poste. Dépôt à M. FILLON Paris, 6 r. d. Beaujon. 5 fr. Pa. 5 fr.

BOUTEILLES VIDES
Occasion et les choix
Chez COULON-CUVELLIER
2, RUE DU MOULIN
ROUBAIX
25,000 bouteilles à 8 fr. le cent.
2,000 id. à 17 fr. le cent.
3,000 id. 3e choix, lavées, à 12 fr. le cent.
1,000 bouteilles, à verre rouge, lavées à 15 fr. le cent.
25,000 bouteilles, fortes champenoises, à 15 fr. le cent.
Bordelaises, Parisiennes, 1er choix, pour restaurants et estaminets.
Bordelaises, anciennes, extra pour grands vins.
Bordelaises blanches, 1er choix.
Mâcon, vieux clair et fonce.
Demies Bordelaises et Mâcon.
Champagnes ordinaires et fins.
Longs bouchons pour grands vins.
Cire, ficelles et capsules.
Presses et chaînes pour bouteilles

IMPRIMERIE
de l'AVENIR DE ROUBAIX-TOURCOING
ROUBAIX, 12, rue du Vieil-Abreuvoir, 12, ROUBAIX
TOURCOING, 56, Rue Verte, 56, TOURCOING
TYPOGRAPHIE-LITHOGRAPHIE
GRAVURE
Circulaires, Prospectus, Avis, Convocations, Factures, Têtes de lettres, Spécialités d'Affiches en tous genres, Cartes de visite.
LETTRES MORTUAIRES ET D'OBITS
donnant droit à l'insertion GRATUITE dans L'AVENIR DE ROUBAIX-TOURCOING

MAISON BIERMANN-LACHAPELLE
J. BOULET & Cie SUCCESSEURS
Ingénieurs-Mécaniciens, 31-33, Rue Boileau, Paris
MACHINES A VAPEUR DE TOUS SYSTÈMES
Crédit du Légion d'Honneur en 1889. — 4 Médailles d'Or à l'Exposition de 1889.
12 Diplômes d'Honneur de 1867 à 1889.
MACHINE HORIZONTALE de 1 à 50 chevaux
MACHINE VERTICALE Locomobile sur semelle de 2 à 100 chevaux.
MACHINE HORIZONTALE Sur de 1 à 2 cylindres de 2 à 200 chevaux.
ENVOI FRANCO DES PROSPECTUS DÉTAILLÉS

BIJOUTERIE-JOAILLERIE
DIAMANTS & PIERRES FINES
A. WATIER
LILLE, 47, rue Esquermoise, LILLE
CESSATION DE COMMERCE
Vente au Prix de Facture

BAGUES
Médico-Galvaniques Raspail
Les seules reconnues efficaces par leur composition spéciale contre les migraines, crampes, rhumatismes, affections névralgiques, l'intoxication mercurielle, etc.
Bague simple et double courant similor ; bague blanche, double courant, plaque argent forte.
Prix : 3 francs. — Solidité garantie. — SEULS DÉPOTS pour Roubaix : M. J. DARBY, bijoutier-bandagiste, rue du Bois, 11 ; pour Tourcoing : M. BOURIER-DUJARDIN, horloger-bijoutier, 4, Grande-Rue.
Se méfier des contrefaçons.
Exiger sur chaque véritable bague la marque d'une encre entre 5 et 8. 3196

A LA GRANDE MAISON
DES
Ciseaux d'Or et de la Botte Vernie
DENDAUW FRÈRES & SŒUR
GRANDE-RUE
MONT-A-LEUX (Mouscron Belgique)
Nous avons l'honneur d'informer notre nombreuse clientèle que, vu l'extension prise par notre Maison, nous avons été forcés d'y apporter des agrandissements considérables.
Ces changements nous ont permis de compléter nos assortiments par de nouveaux articles et en même temps, de traiter des affaires très importantes à des prix inconnus jusqu'à ce jour.
Une visite à nos Magasins pourra convaincre des sérieux avantages que nous offrons sur tous les articles mis en vente, tels que :
Habillements pour hommes et enfants, en drap, velours, cuir anglais, etc., etc.
Chapeaux (feutre et soie). — *Casquettes.*
Chaussures en tous genres. (Spécialité de guêtres cuir et verni).
N.-B. — Tous ces articles se vendent confectionnés ou se font sur mesure sans aucune augmentation de prix.
Choix considérable de Parapluies, Cannes et Ombrelles.
PRIX FIXE — ENTRÉE LIBRE
La Maison se charge de tous genres de Réparations. 1902

SIXIÈME ANNÉE
REVUE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DE LA FLANDRE
Organe périodique de publicité générale en France et à l'Étranger
Directeur : M. THÉRY-DELATTRE, 21, rue de l'Église, à Hazebrouck (Nord)
Cette utile publication rayonne partout, mais elle a son centre principal d'action dans la région du Nord. L'an dernier, notre département a fourni à lui seul, plus de *deux cents* annonces dont plus de 25 0/0 pour la seule place de Lille. Prix de la page entière grand in-8°, 10 francs. Justification gratuite.
Pour les pages réservées, s'adresser à la Direction.
N. B. — A la fin du volume se trouve une table alphabétique professionnelle, très détaillée, qui classe les réclames et facilite les recherches.
Consulter cette table pour achats et renseignements.

BIBLIOTHÈQUE MODERNE
LOCATION DE LIVRES
0,15 par semaine et par volume
2500 Volumes des meilleurs auteurs
ROUBAIX, 12, Rue du Vieil-Abreuvoir, ROUBAIX
PRIX DU CATALOGUE : 20 Centimes.

A L'OCCASION DES FÊTES
du Nouvel An
AUX MILLE PENDULES
LILLE, Place de la Gare, LILLE
La plus belle Exposition permanente, le plus grand choix et le moins cher de tout Lille.
Un Million d'Objets
POUR CADEAUX DE FÊTES
AUX MILLE PENDULES
Statuettes, Bronze, Marbres, Pendules et Objets d'art signés des plus grands artistes.
Horlogerie, Bijouterie et Articles d'Éclairage
VOIR AUX
Aux Mille Pendules, Aux Mille Pendules, Aux Mille Pendules
Place de la Gare, avant d'acheter

ASTHME & CATARRHE
Guérir par les CIGARETTES ESPIC, 21 r. de Rivoli.
Bronches, Toux, Rhumes, Névralgies, Insomnies. Dans toutes les Pharmacies de France. — 7 f. 435, Venin en gros, 1, ÉPIC, 1, Rivoli, 50. *Exiger cette signature sur chaque Cigarette*

CHEVEUX GRIS-CHUTE des CHEVEUX
Appareils Électriques de Frictions
2f60 GRAND FLACON — 3f50 GRAND FLACON
LE SUBLIMIOR
Un *seul* flacon suffit pour rendre progressivement aux cheveux gris la couleur et l'éclat de la jeunesse. *Il ne poisse pas.* Il arrête la chute des cheveux et guérit les pellicules.
Le NIGER de HARRIS rend instantanément aux cheveux et à la BARBE leur nuance primitive.
Une application tous les 15 jours suffit. Le NIGER, 4f50.
TRIX PERFUMERIE COSMÉTIQUE, PARFUMERIE ET PHARMACIEN.
Détroyés Gre HARRIS, 13, r. de Trévise. — *Notice franco sur demande.*
VENTE EN DETAIL :
à LILLE : *BALLE*, 53, Rue de Paris. — *Ve BOURGOIS*, 33, Rue Nationale. — *SION*, 21, Rue Faidherbe. — *LEMAIRE*, 153, Rue de Paris.
à DOUAI : *LAGACHE*, 40, Rue St-Jacques.
à CAMBRAI : *CHATON*, 34, Place d'Armes.
à MAUBEUGE : *BRACARD*, 20, Rue de Mons.
à DUNKERQUE : *DUCRUEUX*, 7, Rue Nationale.
à VALENCIENNES : *CELLIER*, 37, r. de Paris.
à LANDRECIES : *MATHIEU*, Ville-Haute.
à HAZEBROUCK : *LAMBERT*, 20, r. de l'Église.
à SAINT-AMAND : *POULAIN*, 4, r. de Tournay.

BON GENIE
LILLE, 4, rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, 4, LILLE
VENTE A CRÉDIT
CONFECTIONS POUR HOMMES, FEMMES & ENFANTS
VÊTEMENTS SUR MESURE
Chaussures, Lainages, Soieries, Toiles, Chapellerie, Bonneterie, Modes, Bonneterie, Literie, Horlogerie, Bijouterie, Poterie, Articles de Ménage, Mobiliers en tous genres, Meubles de luxe, etc., etc.
MOBILIERS
En versant :

5 sur 50	fr. de marchandises et au pair	fr. par mois	5 fr. par mois
10 - 100	-	2 -	10 -
15 - 150	-	3 -	15 -
20 - 200	-	4 -	20 -

Les FONCTIONNAIRES, agents des Postes et Télégraphes, des Contributions, Instituteurs, Gendarmes, Douaniers, Employés des Chemins de fer, etc., etc., sont dispensés du premier versement.
Les conditions spéciales leur seront accordées.
S'adresser :
A Roubaix, 24, rue des Chemin-de-Fer, 24.
A Tourcoing, 24, rue de Gand, 24.

INJECTION PEYRARD
Ex-Pharmacien à Alger
Plus de Mercure, plus de Santal, plus de Copahu, plus de Cubèbe
L'INJECTION PEYRARD est la seule au monde ne contenant aucun principe *toxique ni caustique*, guérissant réellement en 4 ou 6 jours.
Rapport : « Plusieurs médecins d'Alger ont essayé l'INJECTION PEYRARD sur 229 Arabes atteints d'écoulements récents ou chroniques, dont 60 malades depuis plus de 12 ans, 80 depuis 5 ans, 32 de 4 jours à 2 ans ; le résultat fut : 204 guérisons radicales après 6 à 8 jours de traitement. Un deuxième essai fait sur 181 Européens a donné 180 guérisons. »
Qui constaté l'excellence : les docteurs Solary, Ferrand, Ali Benlouche-Hachi, etc. — Chez l'inventeur, E. PEYRARD, place du Capitole, Toulouse.
Dépôts à Lille : Chez MM. Deleuzene, rue Royale ; Foulon, Grande-Place ; Fayyan, place de Strasbourg ; Vanverts, rue de Paris, 199 ; J. Dente et Cie ; Gobert et Cie ; Bruneau, 71, rue Nationale. — A Roubaix : M. Coille. — A Tourcoing : M. H. Brunaut. — A Calais M. Biencourt.

Emile BRAILLON
Expert-Comptable
12, Square Rameau, 12
LILLE
Organisation de Comptabilité Vérification et Redressement d'écritures, Bilans, Inventaires, Liquidations, etc.
Réductions de 75 p. 0/0 du temps employé généralement à la tenue des livres.
PRIX MODÉRÉS
à forfait ou à la vacation

PRÊTS d'argent à long terme. 1f. sur Bonds Garantis. 3 f. COMPTES COURANTS, 1f. 2. Théâtre, Paris. Pass. 1f. 40.

TRAITEMENT
rationnel
POUR
LA GUÉRISON RAPIDE
DES MALADIES
DE LA
POITRINE
Bronchites, Catarrhes, Rhumes négligés, etc.
Consultations particulières
tous les jours de 9 h. à 5 h.
PAR
H. VANDENDRIESSCHE
Médecin-Pharmacien
6, RUE PUÉBLA, 6
LILLE

LES IMPURETÉS DU SANG
DISPARAISSENT À JAMAIS
par l'emploi régulier des
PILULES STANDAERT
PRIX : 1.50 LA BOITE (France par Poste).
le MEILLEUR DÉPURATIF et le BONNE COUCHE
Remède Infaillible
contre la CONSTIPATION, le MANQUE D'APPÉTIT, les MAUVAISES DIGESTIONS, les aigreurs, les maladies du foie, la MIGRAINE et les LOURDEURS de la TÊTE, la GOUTTE et les RHUMATISMES.
Pharmacie A. ROUSSEAU, 54, rue de Rome, PARIS.
DÉPOT GÉNÉRAL POUR LE NORD :
Pharmacie BRUNEAU, 71, *rue Nationale, LILLE.*
SE TROUVE DANS LES BONNES PHARMACIES.
Tourcoing : Dépôt chez M. BRUNEAU, pharmacien.

PLUS D'INJECTIONS
Guérison en deux jours des écoulements récents ou anciens, des deux sexes, par le
SIROP de SANTAL COMPOSÉ de PETIT d'ARTHÉ
Préparé par E. LOBERT, pharmacien de 1re classe
LILLE, Place de la Gare, LILLE
5fr. LE FLACON
Dépôt : Saint-Omer, pharmacies Liberalia. — Calais, Yardin. — Dunkerque, Terlinck. — Douai, Spitaels. — Maubeuge, Huart. — Roubaix, Delaporte. — Valenciennes, Sabin-Boulet. — Béthune, Hanquinle. — Arras, Ségard. — La Bassée, Pollet.
AVIS AUX MALADES. — Après de nombreux essais n'ayant donné aucun résultat, les médecins ont complètement abandonné l'usage des préparations au baume de *Gurjum*, pour ne prescrire que le *Santal* pur, dans lequel ils ont la plus entière confiance, vu les cures rapides obtenues par ce Sirop.

Si vous voulez un beau
VEAU (L'état très blanchâ) bien GRAS GROS LOURD
POULAIN bien FORT MUSCLÉ ROBUSTE
PORC bien GRAS GROS LOURD
AGNEAU bien GRAS GROS FORT
LA CRÉMÉRIE ACHÈTE pour son ÉLEVAGE et TÉMOIGNAGE la très convoitée CRÉMERIE
Recommandée aux Fermiers, Nourrisseurs et Vétérinaires
LA CREMEINE permet de vendre le lait ou de l'utiliser en beurre et fromage.
Augmente les profits. En vente chez les épiciers, droguistes et grainetiers.
Notice d'emploi envoyée gratis par les SIÈCLE HYGIÉNIQUES
PRIX : 1 kilo de 12 litres d'eau (mandat-poste) 8 francs franco contre mandat-poste
20 litres — 18 francs (mandat-poste)
25 kil. / 25 L. mandat-poste : 160 kil. : 60 fr.
ROQUES & Cie 17, RUE FRÉDÉRIC AU HAVRE. (SEINE-INFÉRIEURE)

Victor COURTECUISSE Fils
LILLE, Rue Grande-Chaussée, 10-12
EXPOSITION DE CADEAUX POUR FÊTES
Choix immense d'Objets d'Art et de Fantaisies
DE TOUS GENRES ET TOUS PRIX
Collection complète de Bronzes des grands Sculpteurs
HORLOGERIE, BIJOUTERIE, DIAMANTS
Envoi du Catalogue illustré sur demande.

Fruit Laxatif Rafraîchissant
Très agréable à prendre
TAMAR INDIEN GRILLON
contre CONSTIPATION Hémorrhoïdes, Bile, Manque d'appétit, Embarras gastrique et intestinal, migraine en provenant
Paris, Pharmacie GRILLON, 28, Rue Grammont et Pharmacies. — Boîte 2 fr. 50.

BOURSE DE LILLE, 2 JANV.	Comptant	Courspréc.
Rentes (Villes et Départements)		
3 %	... ...	310 75
3 %	... ...	308 75
3 %	... ...	312 50
3 %	... ...	314
3 %	... ...	313